

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 163



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

60. gadagājums

2017. gada 24. jūnijs

Saturs

I *Leģislatīvi akti*

REGULAS

- ★ **Padomes Regula (ES, Euratom) 2017/1123 (2017. gada 20. jūnijs), ar kuru groza Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam** 1

II *Neleģislatīvi akti*

REGULAS

- ★ **Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/1124 (2017. gada 23. jūnijs), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu** 4
- ★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/1125 (2017. gada 22. jūnijs), ar ko atsauc darbīgās vielas dzīvnieku vai augu izcelsmes repelentu (pēc smaržas) / taleļļas darvas apstiprinājumu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 ⁽¹⁾** 10
- ★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/1126 (2017. gada 23. jūnijs), ar ko Regulu (EK) Nr. 903/2009 un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 373/2011, (ES) Nr. 374/2013 un (ES) Nr. 1108/2014 groza attiecībā uz tāda uzņēmuma nosaukumu, kurš Eiropas Savienībā pārstāv preparāta *Clostridium butyricum* (FERM-BP 2789) atļaujas turētāju ⁽¹⁾** 13

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

LĒMUMI

- ★ Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2017/1127 (2017. gada 23. jūnijs), ar kuru īsteno Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu 16

I

(Leģislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES, Euratom) 2017/1123**(2017. gada 20. jūnijs),****ar kuru groza Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 312. pantu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 ⁽¹⁾ noteiktās daudzgadu finanšu shēmas (DFS) 2014.–2020. gadam īstenošanas pirmajos gados tika plaši izmantoti īpašie instrumenti, lai risinātu jaunas problēmas, kuras ir radušās Eiropas kaimiņvalstīs un kurām bija nepieciešama ātra un visaptveroša Savienības rīcība, lai novērstu to tālejošu ietekmi uz humanitārām vajadzībām un drošību.
- (2) Apstākļi, kas izraisīja minētos ārkārtas pasākumus, un nepieciešamība veikt turpmākus pasākumus joprojām pastāv, kā atkal liecina rezervju un īpašo instrumentu izmantošana 2017. gada budžeta ietvaros, tādējādi samazinot budžeta iespējas risināt šādas situācijas DFS atlikušajā periodā.
- (3) Lai īstenotu īpašu un maksimāli iespējamu elastību un nodrošinātu maksājumu apropriāciju pietiekamību, kas Savienībai ļautu izpildīt savas saistības atbilstoši Līguma par Eiropas Savienības darbību 323. pantam, ir jāpalielina maksimālās summas, kas noteiktas maksājumu maksimālo apjomu korekcijai 2019.–2020. gadam, ievērojot vispārējo rezervi maksājumiem.
- (4) Lai saglabātu Savienībai pietiekamu spēju reaģēt uz neparedzētiem apstākļiem ar īpašu uzsvāru uz jaunajām problēmām, būtu jāstiprina rezerve palīdzībai ārkārtas gadījumos un elastības instruments, būtu jāatceļ pagaidu ierobežojumi attiecībā uz vispārējās rezerves saistībām struktūru un būtu jāpaplašina vispārējās rezerves saistībām darbības joma.

⁽¹⁾ Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

- (5) Būtu arī jānodrošina īpaša un maksimāla iespējamā elastība, paredzot, ka neizmantotās summas no Eiropas Savienības Solidaritātes fonda un Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda ir jādara pieejamas elastības instrumentam.
- (6) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 groza šādi:

- 1) regulas 3. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Īpašie instrumenti, kas noteikti 9.–15. pantā, nodrošina DFS elastību un ir paredzēti, lai budžeta procedūra varētu noritēt sekmīgi. Saistību apropriācijas var iekļaut budžetā, pārsniedzot DFS noteiktos attiecīgo izdevumu kategoriju maksimālos apjomus gadījumos, kad saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2012/2002 (*), Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1309/2013 (**) un Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (***) ir nepieciešams izmantot līdzekļus no rezerves palīdzībai ārkārtas gadījumos, Eiropas Savienības Solidaritātes fonda, elastības instrumenta, Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda, neparedzēto izdevumu rezerves, īpašās elastības jauniešu bezdarba problēmas risināšanai un pētniecības stiprināšanai un vispārējās rezerves saistībām izaugsmei un nodarbinātībai, jo īpaši jaunatnes nodarbinātībai, un migrācijas un drošības pasākumiem.

(*) Padomes Regula (EK) Nr. 2012/2002 (2002. gada 11. novembris), ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.).

(**) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1309/2013 (2013. gada 17. decembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.).

(***) Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas (2013. gada 2. decembris) Iestāžu nolīgums par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.).”;

- 2) regulas 5. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Ikgadējās korekcijas nepārsniedz šādus maksimālos apjomus (2011. gada cenās) 2018.–2020. gadam salīdzinājumā ar maksājumu sākotnējo maksimālo summu attiecīgajos gados:

2018 – EUR 7 miljardi

2019 – EUR 11 miljardi

2020 – EUR 13 miljardi.”;

- 3) regulas 6. panta 1. punktā pievieno šādu apakšpunktu:

“f) aprēķini par to apjomu, kas jādara pieejami elastības instrumentam saskaņā ar 11. panta 1. punkta otro daļu.”;

- 4) regulas 9. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Rezerves ikgadējais apjoms ir nemainīgs EUR 300 miljonu apmērā (2011. gada cenās), un to var izmantot līdz n+1 gadam saskaņā ar Finanšu regulu. Rezervi iekļauj Savienības vispārējā budžetā kā uzkrājumu. Vispirms izmanto to gada summas daļu, kas nāk no iepriekšējā gada. Tā n gada summas daļa, kas nav izmantota n+1 gadā, tiek dzēsta.”;

5) regulas 11. pantu aizstāj ar šādu:

“11. pants

Elastības instruments

1. Elastības instruments ir paredzēts tam, lai konkrētajā finanšu gadā varētu finansēt skaidri noteiktus izdevumus, ko nav iespējams finansēt, nepārsniedzot vienai vai vairākām citām izdevumu kategorijām noteiktos maksimālos apjomus. Ievērojot šā punkta otro daļu, elastības instrumentam pieejamais ikgadējais maksimālais apjoms ir EUR 600 miljoni (2011. gada cenās).

Katru gadu, sākot no 2017. gada, elastības instrumentam pieejamo ikgadējo apjomu palielina par:

- a) summu, kas līdzvērtīga tai Eiropas Savienības Solidaritātes fondam piešķirtā ikgadējā apjoma daļai, kura ir dzēsta iepriekšējā gadā saskaņā ar 10. panta 1. punktu;
- b) summu, kas līdzvērtīga tai Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondam piešķirtā ikgadējā apjoma daļai, kura ir dzēsta iepriekšējā gadā.

Apjomus, kas elastības instrumentam darīti pieejami saskaņā ar šā punkta otro daļu, izmanto saskaņā ar šā panta nosacījumiem.

2. Elastības instrumenta ikgadējā apjoma daļu, kas nav izmantota, var izmantot līdz $n+3$ gadam. Vispirms izmanto to gada apjoma daļu, kas nāk no iepriekšējiem gadiem, sākot ar agrākajām summām. Minētā n gada apjoma daļa, kas nav izmantota $n+3$ gadā, tiek dzēsta.”;

6) regulas 14. pantu aizstāj ar šādu:

“14. pants

Vispārējā rezerve saistībām izaugsmei un nodarbinātībai, jo īpaši jaunatnes nodarbinātībai, un migrācijas un drošības pasākumiem

1. Rezerves, kas ir atstātas pieejamas līdz DFS maksimālajam apjomam saistību apropriācijām, ir vispārējā DFS rezerve saistībām, kas jādara pieejama, pārsniedzot DFS noteiktos maksimālos apjomus 2016.–2020. gadam politikas mērķiem, kas saistīti ar izaugsmi un nodarbinātību, jo īpaši jaunatnes nodarbinātību, un migrāciju un drošību.

2. Katru gadu 6. pantā minēto tehnisko korekciju ietvaros Komisija aprēķina pieejamo summu. Vispārējo DFS rezervi vai tās daļu var izmantot Eiropas Parlaments un Padome budžeta procedūrā saskaņā ar LESD 314. pantu.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2017. gada 20. jūnijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
H. DALLI

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/1124**(2017. gada 23. jūnijs),****ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 267/2012 (2012. gada 23. marts) par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 46. panta 6. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 23. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 267/2012.
- (2) Saskaņā ar 46. panta 6. punktu Regulā (ES) Nr. 267/2012, ja Apvienoto Nāciju Organizācija nolēmj grozīt sarakstā iekļautas personas vai vienības identifikācijas datus, Padomei attiecīgi jāgroza minētās regulas VIII pielikums.
- (3) Apvienoto Nāciju Organizācija ir nolēmusi grozīt Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII pielikumā uzskaitīto 23 personu un 14 vienību identifikācijas informāciju.
- (4) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII pielikumu groza tā, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
H. DALLI

PIELIKUMS

Turpmāk minēto un Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII pielikuma sarakstā iekļauto personu un vienību identifikācijas informācija un cita ar tām saistīta informācija tiek aizstāta ar šādu:

“23. panta 1. punktā minēto personu un vienību saraksts**A. Personas un vienības, kas iesaistītas ar kodolenerģiju vai ballistikajām raķetēm saistītās darbībās**

Fiziskas personas

- 1) *Fereidoun Abbasi-Davani*. Amats: Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (MODAFL) augsta līmeņa zinātnieks. Dzimšanas datums: a) 1958. gads, b) 1959. gads. Dzimšanas vieta: *Abadan*, Irānas Islāma Republika. Cita informācija: “Saistīts ar Lietišķās fizikas institūtu (*Institute of Applied Physics*). Cieši sadarbojas ar *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabad*.”

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 3) *Ali Akbar Ahmadian*. Pakāpe: viceadmirālis. Amats: Irānas revolucionāro gvardu korpusa (IRGC) Apvienotā štāba priekšnieks. Dzimšanas datums: 1961. gads. Dzimšanas vieta: *Kerman*, Irānas Islāma Republika. Jeb: *Ali Akbar Ahmadian*. Cita informācija: amats mainīts.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 8) *Bahmanyar Morteza Bahmanyar*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (*Aerospace Industries Organisation – AIO*) Finanšu un budžeta departamenta vadītājs. Dzimšanas datums: 1952. gada 31. decembris. Valstspiederība: Irāna. Pases numurs: a) 10005159, izdota Irānā, b) 10005159, izdota Irānā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 11) *Ahmad Vahid Dastjerdi*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (AIO) vadītājs. Dzimšanas datums: 1954. gada 15. janvāris. Pases Nr.: A0002987, izdota Irānā. Cita informācija: bija aizsardzības ministra vietnieks.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 12) *Ahmad Derakhshandeh*. Amats: *Bank Sepah* priekšsēdētājs un rīkotājdirektors; šī banka sniedz atbalstu AIO un tai pakļautajām vienībām, tostarp SHIG un SBIG, kuras abas ir minētas Rezolūcijā 1737 (2006). Dzimšanas datums: 1956. gada 11. augusts. Adrese: 33 *Hormozan Building, Pirozan St., Sharaj Ghods, Tehran*, Irānas Islāma Republika.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 13) *Mohammad Eslami*. Akadēmiskais grāds: Dr. Cita informācija: Aizsardzības nozares mācību un pētniecības institūta vadītājs. Jeb: *Mohammad Islami, Mohamed Islami, Mohammed Islami*. Cita informācija: bija aizsardzības ministra vietnieks no 2012. gada līdz 2013. gadam.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

- 14) *Reza-Gholi Esmaeli*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (AIO) Tirdzniecības un starptautisko lietu departamenta vadītājs. Dzimšanas datums: 1961. gada 3. aprīlis. Jeb: *Reza-Gholi Ismaili*. Pases Nr.: A0002302, izdota Irānas Islāma Republikā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 15) *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi*. MODAFL augsta līmeņa zinātnieks un Fizikas pētījumu centra (*Physics Research Centre – PHRC*) bijušais vadītājs. Pases Nr.: a) A0009228 (nav apstiprināts (iespējams – Irāna)), b) 4229533 (nav apstiprināts (iespējams – Irāna)). Cita informācija: SAEA lūdza iespēju iztaujāt viņu par PHRC darbībām laikā, kad viņš bija tā vadītājs, bet Irāna noraidīja šo lūgumu.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 16) *Mohammad Hejazi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *Bassij* pretošanās spēku komandieris. Dzimšanas datums: 1959. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irānas Islāma Republika. Jeb: *Mohammed Hijazi*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 17) *Mohsen Hojati*. Amats: *Fajr Industrial Group* vadītājs; šī grupa ir minēta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 1955. gada 28. septembris. Pases Nr.: G4506013, izdota Irānas Islāma Republikā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 20) *Mehrdada Akhlaghi Ketabachi*. Amats: *Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG)* vadītājs; šī grupa ir minēta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 1958. gada 10. septembris. Pases Nr.: A0030940, izdota Irānas Islāma Republikā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 22) *Naser Maleki*. Amats: *Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG)* vadītājs; šī grupa ir minēta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu Irānas ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 1960. gads. Pases Nr.: A0003039, izdota Irānas Islāma Republikā. Nacionālais identifikācijas Nr.: Irāna (Islāma Republika) 0035-11785, izdota Irānas Islāma Republikā. Cita informācija: *Naser Maleki* ir arī MODAFL amatpersona, kas pārtrauga darbu *Shahab-3* ballistisko raķešu programmā. *Shahab-3* ir Irānas tālā darbības rādiusa ballistiskā raķete, kas pašlaik ir bruņojumā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 26) *Mohammad Reza Naqdi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Dzimšanas datums: a) 1949. gada 11. februāris, b) 1952. gada 11. februāris, c) 1953. gada 11. februāris, d) 1961. gada 11. februāris. Dzimšanas vieta: a) *Najaf*, Irāka, b) *Tehran*, Irānas Islāma Republika. Cita informācija: bijušais Bruņoto spēku loģistikas un rūpnieciskās pētniecības ģenerālštāba priekšsēdētāja vietnieks un Valsts kontrabandas novēršanas štāba vadītājs, ir iesaistīts centienos apiet sankcijas, kas noteiktas ar ANO DP Rezolūcijām 1737 (2006) un 1747 (2007).

ANO norādes datums: 3.3.2008.

- 28) *Mohammad Mehdi Nejad Nouri*. Pakāpe: ģenerālleitnants. Amats: *Malek Ashtar* Aizsardzības tehnoloģiju universitātes (*University of Defence Technology*) rektors. Cita informācija: *Ashtar* Aizsardzības tehnoloģiju universitātes Ķīmijas katedra ir saistīta ar MODALF, un tajā ir veikti eksperimenti ar beriliju. Zinātnes, pētniecības un tehnoloģiju ministra vietnieks.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 33) *Morteza Rezaie*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *IRGC* komandiera vietnieks. Dzimšanas datums: 1956. gads. Jeb: *Mortaza Rezaie*, *Mortaza Rezaei*, *Morteza Rezaei*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 34) *Morteza Safari*. Pakāpe: kontradmirālis. Amats: *IRGC* Jūras spēku komandieris. Jeb: *Mortaza Safari*, *Morteza Saferi*, *Murtaza Saferi*, *Murtaza Safari*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 35) *Yahya Rahim Safavi*. Pakāpe: ģenerālmajors. Amats: *IRGC* komandieris (*Pasdarān*). Dzimšanas datums: 1952. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irānas Islāma Republika. Jeb: *Yahya Raheem Safavi*.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 37) *Hossein Salimi*. Pakāpe: ģenerālis. Amats: *IRGC* Gaisa spēku komandieris (*Pasdarān*). Jeb: *Husain Salimi*, *Hosain Salimi*, *Hussain Salimi*, *Hosein Saleemi*, *Husain Saleemi*, *Hosain Saleemi*, *Hussain Saleemi*, *Hossein Salimi*, *Hossein Saleemi*. Pases Nr.: D08531177, izdota Irānas Islāma Republikā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 38) *Qasem Soleimani*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *Qods* spēku komandieris. Dzimšanas datums: 1957. gada 11. marts. Dzimšanas vieta: *Qom*, Irāna (Islāma Republika). Jeb: *Qasim Soleimani*, *Qasem Sulaimani*, *Qasim Sulaimani*, *Qasim Sulaymani*, *Qasem Sulaymani*, *Kasim Soleimani*, *Kasim Sulaimani*, *Kasim Sulaymani*, *Haj Qasem*, *Haji Qassem*, *Sarder Soleimani*. Pases Nr.: 008827, izdota Irānā. Cita informācija: paaugstināts par ģenerālmajoru, saglabājot *Qods* spēku komandiera amatu.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 40) *Mohammad Reza Zahedi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *IRGC* Sauszemes spēku komandieris. Dzimšanas datums: 1944. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irānas Islāma Republika. Jeb: *Mohammad Reza Zahidi*, *Mohammad Raza Zahedi*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 41) *Mohammad Baqer Zolqadr*. Amats: ģenerālis, *IRGC* virsnieks, iekšlietu ministra vietnieks drošības jautājumos. Jeb: *Mohammad Bakr Zolqadr*, *Mohammad Bakr Zolkadr*, *Mohammad Baqer Zolqadir*, *Mohammad Baqer Zolqader*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 42) *Azim Aghajani*. Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju 1747 (2007). Jeb: *Azim Adhajani*, *Azim Agha-Jani*. Valstspiederība: Irāna (Islāma Republika). Pases numurs: a) 6620505, izdota Irānas Islāma Republikā, b) 9003213, izdota Irānas Islāma Republikā. Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.

ANO norādes datums: 18.4.2012.

- 43) *Ali Akbar Tabatabaei*. Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju 1747 (2007). Dzimšanas datums: 1967. gads. Jeb: a) *Sayed Akbar Tahmaesebi*, *Syed Akber Tahmaesebi*, b) *Ali Akber Tabatabaei*, *Ali Akber Tahmaesebi*, *Ali Akbar Tahmaesebi*. Valstspiederība: Irānas Islāma Republika. Pases Nr.: a) 9003213, izdota Irānā / nav zināms, b) 6620505 izdota Irānā / nav zināms. Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.

ANO norādes datums: 18.4.2012.

Vienības

- 3) *Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG)* jeb: *Ammunition Industries Group*. Cita informācija: a) *AMIG* kontrolē ir 7th of Tīr komplekss, kas ir minēts Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tā lomu Irānas centrifūgu programmā. *AMIG* savukārt pieder un ir pakļauta *DIO*, kas ir minēta Rezolūcijā 1737 (2006).

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 8) *Cruise Missile Industry Group*. Jeb: *Naval Defense Missile Industry Group*. Cita informācija: spārnoto raķešu ražošana un izstrāde. Atbildīga par flotes raķetēm, tostarp par spārnotām raķetēm.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

- 9) Aizsardzības nozares uzņēmumu organizācija (*Defence Industries Organisation – DIO*). Cita informācija: vispārēja *MODAFL* kontrolēta vienība, dažas no tai pakļautajām vienībām ir iesaistītas centrifūgu programmā, ražojot detaļas, un raķešu programmu.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 15) *Fajr Industrial Group*. Cita informācija: a) *Instrumentation Factory Plant*, b) *AIO* pakļauta vienība.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

22) *Kala-Electric*. Jeb: *Kalaye Electric*. Cita informācija: piegādātājs PFEP vajadzībām (Natanz).

ANO norādes datums: 23.12.2006.

36) *Parchin Chemical Industries*. Cita informācija: DIO filiāle, kas ražo munīciju, sprāgstvielas, kā arī cieto degvielu raķetēm.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

37) *Pars Aviation Services Company*. Cita informācija: apkopj dažādus gaisa kuģus, tostarp MI-171, ko izmanto IRGC Gaisa spēki.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

41) *Qods Aeronautics Industries*. Cita informācija: ražo bezpilota gaisa kuģus (UAV), izpletņus, paraplānus, motorizētus paraplānus u.tml. IRGC apgalvo, ka šos izstrādājumus izmanto asimetriska kara doktrīnā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

43) *Sanam Industrial Group*. Cita informācija: AIO pakļauta vienība, kas AIO vārdā ir iepirkusi aprīkojumus raķešu programmai.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

45) *7th of Tir*. Cita informācija: DIO pakļauta vienība, par ko ir atzīts, ka tā ir tieši iesaistīta Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

47) *Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG)*. Cita informācija: AIO pakļauta vienība.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

48) *Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG)*. Cita informācija: AIO pakļauta vienība.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

52) *Sho'a' Aviation*. Cita informācija: ražo ultravieglus gaisa kuģus, par ko IRGC apgalvo, ka izmanto tos asimetriska kara doktrīnā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

56) *Ya Mahdi Industries Group*. Cita informācija: AIO pakļauta vienība, kas ir iesaistīta raķešu aprīkojuma iepirkumos starptautiskā tirgū.

ANO norādes datums: 24.3.2007.”

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/1125**(2017. gada 22. jūnijs),****ar ko atsauc darbīgās vielas dzīvnieku vai augu izcelsmes repelentu (pēc smaržas) / taleļļas darvas apstiprinājumu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 21. panta 3. punktā minēto otro alternatīvu un 78. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīva 2008/127/EK ⁽²⁾ dzīvnieku vai augu izcelsmes repelentus (pēc smaržas) / taleļļas darvu kā darbīgo vielu iekļāva Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā. Saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 637/2012 ⁽⁴⁾ prasībām attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs, pēc kura pieprasījuma dzīvnieku vai augu izcelsmes repelenti (pēc smaržas) / taleļļas darva tika iekļauta, attiecīgi līdz 2013. gada 1. maijam un 2014. gada 31. maijam sniedz papildu apstiprinošu informāciju par rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifikāciju līdzvērtīgumu dokumentācijā par toksiskumu izmantotā testa materiāla specifikācijām un par vielas toksikoloģisko iedarbību.
- (2) Darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un ir ietvertas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁵⁾ pielikuma A daļas sarakstā.
- (3) 2013. gada 29. aprīlī un 2014. gada 6. maijā pieteikuma iesniedzējs, pildot pienākumu iesniegt papildu informāciju, kā minēts 1. apsvērumā, šādu informāciju iesniedza ziņotājai dalībvalstij Grieķijai.
- (4) Grieķija izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegto informāciju un arī papildu informāciju, kas attiecas uz sākotnējo iesniegšanu un tika iesniegta novērtēšanas procesā. 2013. gada oktobrī un 2015. gada novembrī tā šo novērtējumu kā novērtējuma ziņojuma projekta papildinājumus iesniedza pārējām dalībvalstīm, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "Iestāde").
- (5) Dalībvalstis, pieteikuma iesniedzējs un Iestāde apspriedās un lūdza sniegt piezīmes par ziņotājas dalībvalsts novērtējumu.
- (6) Ņemot vērā pieteikuma iesniedzēja sniegto informāciju, ko novērtēja ziņotāja dalībvalsts, un dalībvalstu un EFSA sniegtās piezīmes par novērtējumu, Komisija uzskata, ka apstiprinošā informācija nav sniegta, jo ar pieteikuma iesniedzēja iesniegto informāciju nepietiek, lai izdarītu secinājumus par rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifikāciju līdzvērtīgumu dokumentācijā par toksiskumu izmantotā testa materiāla specifikācijām vai par vielas toksikoloģisko iedarbību.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2008. gada 18. decembra Direktīva 2008/127/EK, ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu vairākas darbīgās vielas (OV L 344, 20.12.2008., 89. lpp.).⁽³⁾ Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīva 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).⁽⁴⁾ Komisijas 2012. gada 13. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 637/2012, ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 attiecībā uz darbīgo vielu dzelzs sulfāta, dzīvnieku vai augu izcelsmes repelentu (pēc smaržas) / neapstrādātas taleļļas un dzīvnieku vai augu izcelsmes repelentu (pēc smaržas) / taleļļas darvas apstiprināšanas nosacījumiem (OV L 186, 14.7.2012., 20. lpp.).⁽⁵⁾ Komisijas 2011. gada 25. maija Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).

- (7) Komisija uzaicināja pieteikuma iesniedzēju iesniegt piezīmes par Komisijas apsvērumiem.
- (8) Tomēr, neraugoties uz pieteikuma iesniedzēja izvirzītajiem argumentiem, Komisija ir secinājusi, ka iesniegtā informācija ir nepilnīga un neļauj izdarīt secinājumu par rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifiskāciju līdzvērtīgumu dokumentācijā par toksiskumu izmantotā testa materiāla specifiskācijām vai par vielas toksikoloģisko iedarbību.
- (9) Tādēļ ir lietderīgi minētās darbīgās vielas apstiprinājumu atsaukt.
- (10) Tāpēc Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikums būtu attiecīgi jāgroza.
- (11) Dalībvalstīm būtu jādod laiks, lai atsauktu atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur šo darbīgo vielu.
- (12) Ja attiecībā uz minēto darbīgo vielu saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem dalībvalstis nosaka pagarinājuma periodu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 46. pantu, šim periodam būtu jābeidzas ne vēlāk kā 2018. gada 14. oktobrī.
- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Apstiprinājuma atsaukšana

Darbīgās vielas “dzīvnieku vai augu izcelsmes repelenti (pēc smaržas) / taleļļas darva” apstiprinājums tiek atsaukts.

2. pants

Grozījums Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā svītrot 251. rindu par dzīvnieku vai augu izcelsmes repelentiem (pēc smaržas) / taleļļas darvu.

3. pants

Pārejas pasākumi

Dalībvalstis vēlākais līdz 2017. gada 14. oktobrim atsauc atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur dzīvnieku vai augu izcelsmes repelentus (pēc smaržas) / taleļļas darvu kā darbīgo vielu.

4. pants

Pagarinājuma periods

Jebkurš pagarinājuma periods, ko dalībvalstis piešķir saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 46. pantu, ir iespējami īss un beidzas ne vēlāk kā 2018. gada 14. oktobrī.

*5. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 22. jūnijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/1126**(2017. gada 23. jūnijs),****ar ko Regulu (EK) Nr. 903/2009 un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 373/2011, (ES) Nr. 374/2013 un (ES) Nr. 1108/2014 groza attiecībā uz tāda uzņēmuma nosaukumu, kurš Eiropas Savienībā pārstāv preparāta *Clostridium butyricum* (FERM-BP 2789) atļaujas turētāju****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulu (EK) Nr. 1831/2003 par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 13. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Uzņēmums *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.* saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1831/2003 13. panta 3. punktu ir iesniedzis pieteikumu, ar ko ierosinājis mainīt tāda uzņēmuma nosaukumu, kurš to pārstāv Eiropas Savienībā kā Komisijas Regulā (EK) Nr. 903/2009 ⁽²⁾ un Komisijas Īstenošanas regulās (ES) Nr. 373/2011 ⁽³⁾, (ES) Nr. 374/2013 ⁽⁴⁾ un (ES) Nr. 1108/2014 ⁽⁵⁾ noteiktās atļaujas turētājs.
- (2) Pieteikuma iesniedzējs apgalvo, ka no 2017. gada 12. janvāra *Huvepharma NV Belgium* ir *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd* jaunais pārstāvis attiecībā uz barības piedevu 4b1830 (preparāts *Clostridium butyricum* FERM-BP 2789). Pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis attiecīgus datus, kas pamato tā pieprasījumu.
- (3) Ierosinātās izmaiņas attiecībā uz atļaujas turētāja pārstāvi ir tikai administratīvas, tāpēc jauns attiecīgo piedevu novērtējums nav nepieciešams. Par pieteikumu tika informēta Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde.
- (4) Lai uzņēmums *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.* kuru pārstāv uzņēmums *Huvepharma NV Belgium*, varētu izmantot savas tirdzniecības tiesības, ir jāmaina attiecīgo atļauju nosacījumi. Tādēļ Regula (EK) Nr. 903/2009, Īstenošanas regulas (ES) Nr. 373/2011, (ES) Nr. 374/2013 un (ES) Nr. 1108/2014 būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) Nekaitīguma apsvērumi neliek nekavējoties piemērot grozījumus, kas ar šo regulu izdarīti Regulā (EK) Nr. 903/2009, Īstenošanas regulās (ES) Nr. 373/2011, (ES) Nr. 374/2013 un (ES) Nr. 1108/2014, tāpēc ir lietderīgi paredzēt pārejas laiku, kurā varētu izlietot esošos krājumus.
- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2009. gada 28. septembra Regula (EK) Nr. 903/2009 par atļaujas piešķiršanu *Clostridium butyricum* 588 (FERM-BP 2789) preparātam kā gaļas cāļu barības piedevai (atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*) (OV L 256, 29.9.2009., 26. lpp.).⁽³⁾ Komisijas 2011. gada 15. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 373/2011 par atļauju lietot preparātu *Clostridium butyricum* FERM-BP 2789 kā barības piedevu mazāk svarīgām putnu sugām, izņemot dējējputņus, atšķirti sīvēniem un mazāk svarīgām (atšķirtu) cūku sugām un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 903/2009 (atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*) (OV L 102, 16.4.2011., 10. lpp.).⁽⁴⁾ Komisijas 2013. gada 23. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 374/2013 par atļaujas piešķiršanu *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) preparātam kā barības piedevai dējējvistu audzēšanai paredzētiem cāļiem (atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*) (OV L 112, 24.4.2013., 13. lpp.).⁽⁵⁾ Komisijas 2014. gada 20. oktobra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1108/2014 par atļauju lietot preparātu *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) kā barības piedevu gaļas tītarēm un vaislas tītarēm (atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*) (OV L 301, 21.10.2014., 16. lpp.).

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījums Regulā (EK) Nr. 903/2009

Regulu (EK) Nr. 903/2009 groza šādi:

- 1) regulas nosaukumā vārdkopu "atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*" aizstāj ar vārdkopu "atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Huvepharma NV Belgium*";
- 2) Regulas (EK) Nr. 903/2009 pielikuma otrajā slejā "Atļaujas turētāja nosaukums" vārdkopu "*Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*" aizstāj ar vārdkopu "*Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Huvepharma NV Belgium*".

2. pants

Grozījums Īstenošanas regulā (ES) Nr. 373/2011

Regulu (ES) Nr. 373/2011 groza šādi:

- 1) regulas nosaukumā vārdkopu "atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*" aizstāj ar vārdkopu "atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Huvepharma NV Belgium*";
- 2) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 373/2011 pielikuma otrajā slejā vārdkopu "*Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*" aizstāj ar vārdkopu "*Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Huvepharma NV Belgium*".

3. pants

Grozījums Īstenošanas regulā (ES) Nr. 374/2013

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 374/2013 groza šādi:

- 1) regulas nosaukumā vārdkopu "atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*" aizstāj ar vārdkopu "atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Huvepharma NV Belgium*";
- 2) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 374/2013 pielikuma otrajā slejā vārdkopu "*Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*" aizstāj ar vārdkopu "*Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Huvepharma NV Belgium*".

4. pants

Grozījums Īstenošanas regulā (ES) Nr. 1108/2014

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1108/2014 groza šādi:

- 1) regulas nosaukumā vārdkopu "atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*" aizstāj ar vārdkopu "atļaujas turētājs *Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Huvepharma NV Belgium*";
- 2) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1108/2014 pielikuma otrajā slejā vārdkopu "*Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.*" aizstāj ar vārdkopu "*Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd.*, ko pārstāv *Huvepharma NV Belgium*".

*5. pants***Pārejas pasākumi**

Esošos piedevas, to saturošo premiksu un barības maisījumu krājumus, kuri atbilst noteikumiem, kas bija piemērojami pirms šīs regulas stāšanās spēkā, var turpināt laist tirgū un izmantot, līdz tie izbeidzas.

*6. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 23. jūnijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

LĒMUMI

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (KĀDP) 2017/1127

(2017. gada 23. jūnijs),

ar kuru īsteno Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. panta 2. punktu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/413/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu un atceļ Kopējo nostāju 2007/140/KĀDP ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 23. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2010. gada 26. jūlijā Padome pieņēma Lēmumu 2010/413/KĀDP.
- (2) Saskaņā ar Lēmuma 2010/413/KĀDP 23. panta 1. punktu Padomei ir jāīsteno grozījumi I un III pielikumā, pamatojoties uz Drošības padomes noteikto.
- (3) Drošības padome nolēma grozīt Lēmuma 2010/413/KĀDP I pielikumā iekļauto 23 personu un 14 vienību identifikācijas informāciju.
- (4) Attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2010/413/KĀDP,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2010/413/KĀDP I pielikumu groza tā, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2017. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
H. DALLI

⁽¹⁾ OV L 195, 27.7.2010., 39. lpp.

PIELIKUMS

Lēmuma 2010/413/KĀDP I pielikumā ierakstus par turpmāk uzskaitītajām personām un vienībām aizstāj ar šādiem:

“19. panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto personu un 20. panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto personu un vienību saraksts

A. Personas un vienības, kas iesaistītas ar kodolenerģiju vai ballistikajām raķetēm saistītās darbībās

Fiziskas personas

- 1) *Fereidoun Abbasi-Davani*. Amats: Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (MODAFL) augsta līmeņa zinātnieks. Dzimšanas datums: a) 1958. gads, b) 1959. gads. Dzimšanas vieta: *Abadan*, Irānas Islāma Republika. Cita informācija: “Saistīts ar Lietišķās fizikas institūtu (*Institute of Applied Physics*). Cieši sadarbojas ar *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabad*.”

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 3) *Ali Akbar Ahmadian*. Pakāpe: viceadmirālis. Amats: Irānas revolucionāro gvardu korpusa (IRGC) Apvienotā štāba priekšnieks. Dzimšanas datums: 1961. gads. Dzimšanas vieta: *Kerman*, Irānas Islāma Republika. Jeb: *Ali Akbar Ahmadian*. Cita informācija: amats mainīts.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 8) *Bahmanyar Morteza Bahmanyar*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (*Aerospace Industries Organisation – AIO*) Finanšu un budžeta departamenta vadītājs. Dzimšanas datums: 1952. gada 31. decembris. Valstspiederība: Irāna. Pases numurs: a) 10005159, izdota Irānā, b) 10005159, izdota Irānā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 11) *Ahmad Vahid Dastjerdi*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (AIO) vadītājs. Dzimšanas datums: 1954. gada 15. janvāris. Pases Nr.: A0002987, izdota Irānā. Cita informācija: bija aizsardzības ministra vietnieks.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 12) *Ahmad Derakhshandeh*. Amats: *Bank Sepah* priekšsēdētājs un rīkotājdirektors; šī banka sniedz atbalstu AIO un tai pakļautajām vienībām, tostarp SHIG un SBIG, kuras abas ir minētas Rezolūcijā 1737 (2006). Dzimšanas datums: 1956. gada 11. augusts. Adrese: 33 *Hormozan Building, Pirozan St., Sharaj Ghods, Tehran*, Irānas Islāma Republika.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 13) *Mohammad Eslami*. Akadēmiskais grāds: Dr. Cita informācija: Aizsardzības nozares mācību un pētniecības institūta vadītājs. Jeb: *Mohammad Islami, Mohamed Islami, Mohammed Islami*. Cita informācija: bija aizsardzības ministra vietnieks no 2012. gada līdz 2013. gadam.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

- 14) *Reza-Gholi Esmaeli*. Amats: Aviācijas nozares uzņēmumu organizācijas (AIO) Tirdzniecības un starptautisko lietu departamenta vadītājs. Dzimšanas datums: 1961. gada 3. aprīlis. Jeb: *Reza-Gholi Ismaili*. Pases Nr.: A0002302, izdota Irānas Islāma Republikā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 15) *Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi*. MODAFL augsta līmeņa zinātnieks un Fizikas pētījumu centra (*Physics Research Centre – PHRC*) bijušais vadītājs. Pases Nr.: a) A0009228 (nav apstiprināts (iespējams – Irāna)), b) 4229533 (nav apstiprināts (iespējams – Irāna)). Cita informācija: SAEA lūdza iespēju iztaujāt viņu par PHRC darbībām laikā, kad viņš bija tā vadītājs, bet Irāna noraidīja šo lūgumu.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 16) *Mohammad Hejazi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *Bassij* pretošanās spēku komandieris. Dzimšanas datums: 1959. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irānas Islāma Republika. Jeb: *Mohammed Hijazi*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 17) *Mohsen Hojati*. Amats: *Fajr Industrial Group* vadītājs; šī grupa ir minēta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 1955. gada 28. septembris. Pases Nr.: G4506013, izdota Irānas Islāma Republikā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 20) *Mehrdada Akhlaghi Ketabachi*. Amats: *Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG)* vadītājs; šī grupa ir minēta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 1958. gada 10. septembris. Pases Nr.: A0030940, izdota Irānas Islāma Republikā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 22) *Naser Maleki*. Amats: *Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG)* vadītājs; šī grupa ir minēta Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tās lomu Irānas ballistisko raķešu programmā. Dzimšanas datums: 1960. gads. Pases Nr.: A0003039, izdota Irānas Islāma Republikā. Nacionālais identifikācijas Nr.: Irāna (Islāma Republika) 0035-11785, izdota Irānas Islāma Republikā. Cita informācija: *Naser Maleki* ir arī MODAFL amatpersona, kas pārtrauga darbu *Shahab-3* ballistisko raķešu programmā. *Shahab-3* ir Irānas tālā darbības rādiusa ballistiskā raķete, kas pašlaik ir bruņojumā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 26) *Mohammad Reza Naqdi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Dzimšanas datums: a) 1949. gada 11. februāris, b) 1952. gada 11. februāris, c) 1953. gada 11. februāris, d) 1961. gada 11. februāris. Dzimšanas vieta: a) *Najaf*, Irāka, b) *Tehran*, Irānas Islāma Republika. Cita informācija: bijušais Bruņoto spēku loģistikas un rūpnieciskās pētniecības ģenerālštāba priekšsēdētāja vietnieks un Valsts kontrabandas novēršanas štāba vadītājs, ir iesaistīts centienos apiet sankcijas, kas noteiktas ar ANO DP Rezolūcijām 1737 (2006) un 1747 (2007).

ANO norādes datums: 3.3.2008.

- 28) *Mohammad Mehdi Nejad Nouri*. Pakāpe: ģenerālleitnants. Amats: *Malek Ashtar* Aizsardzības tehnoloģiju universitātes (*University of Defence Technology*) rektors. Cita informācija: *Ashtar* Aizsardzības tehnoloģiju universitātes Ķīmijas katedra ir saistīta ar MODALF, un tajā ir veikti eksperimenti ar beriliju. Zinātnes, pētniecības un tehnoloģiju ministra vietnieks.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 33) *Morteza Rezaie*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *IRGC* komandiera vietnieks. Dzimšanas datums: 1956. gads. Jeb: *Mortaza Rezaie*, *Mortaza Rezaei*, *Morteza Rezaei*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 34) *Morteza Safari*. Pakāpe: kontradmirālis. Amats: *IRGC* Jūras spēku komandieris. Jeb: *Mortaza Safari*, *Morteza Saferi*, *Murtaza Saferi*, *Murtaza Safari*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 35) *Yahya Rahim Safavi*. Pakāpe: ģenerālmajors. Amats: *IRGC* komandieris (*Pasdarān*). Dzimšanas datums: 1952. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irānas Islāma Republika. Jeb: *Yahya Raheem Safavi*.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 37) *Hossein Salimi*. Pakāpe: ģenerālis. Amats: *IRGC* Gaisa spēku komandieris (*Pasdarān*). Jeb: *Husain Salimi*, *Hosain Salimi*, *Hussain Salimi*, *Hosein Saleemi*, *Husain Saleemi*, *Hosain Saleemi*, *Hussain Saleemi*, *Hossein Salimi*, *Hossein Saleemi*. Pases Nr.: D08531177, izdota Irānas Islāma Republikā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 38) *Qasem Soleimani*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *Qods* spēku komandieris. Dzimšanas datums: 1957. gada 11. marts. Dzimšanas vieta: *Qom*, Irāna (Islāma Republika). Jeb: *Qasim Soleimani*, *Qasem Sulaimani*, *Qasim Sulaimani*, *Qasim Sulaymani*, *Qasem Sulaymani*, *Kasim Soleimani*, *Kasim Sulaimani*, *Kasim Sulaymani*, *Haj Qasem*, *Haji Qassem*, *Sarder Soleimani*. Pases Nr.: 008827, izdota Irānā. Cita informācija: paaugstināts par ģenerālmajoru, saglabājot *Qods* spēku komandiera amatu.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 40) *Mohammad Reza Zahedi*. Pakāpe: brigādes ģenerālis. Amats: *IRGC* Sauszemes spēku komandieris. Dzimšanas datums: 1944. gads. Dzimšanas vieta: *Isfahan*, Irānas Islāma Republika. Jeb: *Mohammad Reza Zahidi*, *Mohammad Raza Zahedi*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 41) *Mohammad Baqer Zolqadr*. Amats: ģenerālis, *IRGC* virsnieks, iekšlietu ministra vietnieks drošības jautājumos. Jeb: *Mohammad Bakr Zolqadr*, *Mohammad Bakr Zolkadr*, *Mohammad Baqer Zolqadir*, *Mohammad Baqer Zolqader*.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 42) *Azim Aghajani*. Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju 1747 (2007). Jeb: *Azim Adhajani*, *Azim Agha-Jani*. Valstspiederība: Irāna (Islāma Republika). Pases numurs: a) 6620505, izdota Irānas Islāma Republikā, b) 9003213, izdota Irānas Islāma Republikā. Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.

ANO norādes datums: 18.4.2012.

- 43) *Ali Akbar Tabatabaei*. Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju 1747 (2007). Dzimšanas datums: 1967. gads. Jeb: a) *Sayed Akbar Tahmaesebi*, *Syed Akber Tahmaesebi*, b) *Ali Akber Tabatabaei*, *Ali Akber Tahmaesebi*, *Ali Akbar Tahmaesebi*. Valstspiederība: Irānas Islāma Republika. Pases Nr.: a) 9003213, izdota Irānā / nav zināms, b) 6620505 izdota Irānā / nav zināms. Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.

ANO norādes datums: 18.4.2012.

Vienības

- 3) *Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG)* jeb: *Ammunition Industries Group*. Cita informācija: a) *AMIG* kontrolē ir 7th of Tīr komplekss, kas ir minēts Rezolūcijā 1737 (2006) saistībā ar tā lomu Irānas centrifūgu programmā. *AMIG* savukārt pieder un ir pakļauta *DIO*, kas ir minēta Rezolūcijā 1737 (2006).

ANO norādes datums: 24.3.2007.

- 8) *Cruise Missile Industry Group*. Jeb: *Naval Defense Missile Industry Group*. Cita informācija: spārnoto raķešu ražošana un izstrāde. Atbildīga par flotes raķetēm, tostarp par spārnotām raķetēm.

ANO norādes datums: 3.3.2008.

- 9) Aizsardzības nozares uzņēmumu organizācija (*Defence Industries Organisation – DIO*). Cita informācija: vispārēja *MODAFL* kontrolēta vienība, dažas no tai pakļautajām vienībām ir iesaistītas centrifūgu programmā, ražojot detaļas, un raķešu programmu.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

- 15) *Fajr Industrial Group*. Cita informācija: a) *Instrumentation Factory Plant*, b) *AIO* pakļauta vienība.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

22) *Kala-Electric*. Jeb: *Kalaye Electric*. Cita informācija: piegādātājs PFEP vajadzībām (*Natanz*).

ANO norādes datums: 23.12.2006.

36) *Parchin Chemical Industries*. Cita informācija: DIO filiāle, kas ražo munīciju, sprāgstvielas, kā arī cieto degvielu raķetēm.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

37) *Pars Aviation Services Company*. Cita informācija: apkopj dažādus gaisa kuģus, tostarp MI-171, ko izmanto IRGC Gaisa spēki.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

41) *Qods Aeronautics Industries*. Cita informācija: ražo bezpilota gaisa kuģus (UAV), izpletņus, paraplānus, motorizētus paraplānus u. tml. IRGC apgalvo, ka šos izstrādājumus izmanto asimetriska kara doktrīnā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

43) *Sanam Industrial Group*. Cita informācija: AIO pakļauta vienība, kas AIO vārdā ir iepirkusi aprīkojumus raķešu programmai.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

45) *7th of Tir*. Cita informācija: DIO pakļauta vienība, par ko ir atzīts, ka tā ir tieši iesaistīta Irānas kodolprogrammā.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

47) *Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG)*. Cita informācija: AIO pakļauta vienība.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

48) *Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG)*. Cita informācija: AIO pakļauta vienība.

ANO norādes datums: 23.12.2006.

52) *Sho'a' Aviation*. Cita informācija: ražo ultravieglus gaisa kuģus, par ko IRGC apgalvo, ka izmanto tos asimetriska kara doktrīnā.

ANO norādes datums: 24.3.2007.

56) *Ya Mahdi Industries Group*. Cita informācija: AIO pakļauta vienība, kas ir iesaistīta raķešu aprīkojuma iepirkumos starptautiskā tirgū.

ANO norādes datums: 24.3.2007.”

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV